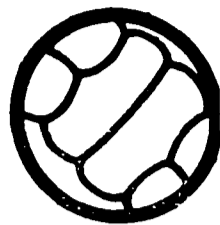
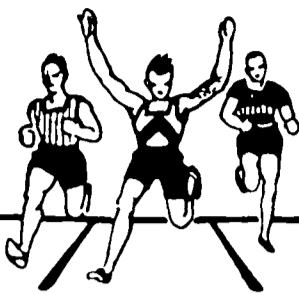


E. O.

BÁNÁTI

SPORTÉLETT



Előfizetési árak:

Egész évre 600 lei.
Félévre 300 lei.
Negyedévre 150 lei.

A sport minden ágával foglalkozó szaklap. Megjelenik minden hétfőn reggel fél 8 órakor és csütörtökön reggel. :: A Com. Regional Timișoara hivatalos lapja. ::

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
TIMIȘOARA, I., STR. DRAGALINA
(Deák-u.) 3. l. emelet.
TELEFONSZÁM: 925.

A Kinizsi súlyos vereséget mért a TAC-ra

A Banatul eldöntetlenül játszott a ZsSE-vel s így egy pontot visszaszerzett a megismételt mérkőzésen

— Megismélik a Kinizsi—TAC mérkőzését? — A TAC megővta a meccset Zombory és Matek szereplése miatt. — Befejeződött a másodosztályu bajnokság. — Csak nálunk, Aradon és a Zsilvölgyében voltak mérkőzések, másutt a beállandított megakadályozta a futballt. —

A szezon végére maradt nagy érdeklődéssel várt mérkőzés is lezajlott és az a magára talált Kinizsi nagy gólarányú győzelmét hozta az Österling hianya miatt felforgatott csapattal játszó TAC felett. A másik, Zsombolyán lezajlott bajnoki mérkőzés ugyancsak váratlan eredménnyel végződött. A Banatul csak eldöntetlenül tudott végezni a ZsSE-vel s

egy ponttal kell megelégednie. A másodosztályu bajnokság a Fortuna—Patria meccsel befejezést nyert.

Vidéken csupán Aradon és a Zsilvölgyében voltak mérkőzések. Kolozsváron és Brassóban hó, Nagyváradon eső miatt szünetelt a futball. Budapesten esőben két bajnoki mérkőzést játszottak le, a Bastya veresége meglepetés

A beadászerű lövését Kriszt kiejti s a túlmultusban a labda Zenkerhez kerül, aki fejjel rendeltetési helyére küldi (3:1). A 30. percben Tänzer pompás kórnerét Vogl bravúrosan befejezi (4:1). Majd ellentámadás Raab szöketteti Possákot, akinek lövését Zombori rávetéssel biztosan menti. A 33. percben Rafinszki szabadrugása kapu fölött süvít el. Ezután a TAC teljesen elkészül erejével s a bajnokcsapat tetszés szerint lövi egymásután a gólokat és pedig a 39. percben Teszler, a 42. p-ben kavarodásból Zemler s a 44. percben közvetlen-közletről Wetzer.

A 44. percben Reichrath kórneréből Bokor kiegyenlít.

A Banatul csapatában főleg Ciolac játéka tűnt ki, míg a ZsSE-ben Reichrath és Vieme voltak a legjobbak.

Második osztály

Fortuna—Patria 2:0 (1:0). Változatos játéka a kapu előtt határozottabb csapat megérdemelten győz. A gólokat Bús és Schneider lötték. Bíró: Löbl Zs.

Ifjusági bajnokság

Politechnica ifj.—Rapid ifj. 3:1 (3:0). Bajnoki mérkőzés.

Egyéb mérkőzések

Amatőr komb.—TMTE nyomdászok 4:2 (4:1). Banatul ifj.—Gyapjuipar ifj. 2:1 (1:0)

Hazena

TAC komb.—Kinizsi komb. 8:2 (1:2). Barátságos. Bíró: Simonis. Az összeszokottabb és fűgőbb csapat győzött. A zöld-fehéreknek különösen Popovits Ilus tűnt ki, aki lendületes játékaival magával ragadta a tartalékolt csapatot. Kivüle még Kovács Eta volt igen jó. A Kinizsinél Andrée Eszti nem volt a szokott jó kapuvéd, de menségére szolgáljon, hogy gyengélkedett, míg Darányi Mária produkálta a legjobbat. A csatársor széttagoltan nem tudott eredményes lenni. Góldobók: Popovits Ilus (7), Freiberg Eszti, illetve Keskeny Etel és Basztzing Ilonka.

TAC II.—Gyapjuipar II. 7:4 (5:1). Bíró: Schneider. A TAC több első csapatbeli játékosát szerepeltette, míg a Gyapjuipar második csapatával állt ki. Heves érdekes mérkőzés. Góldobók: Freiberg Eszti (3), Heiszler Nusi (2), Kovács Lenke és Major Ilonka, illetve Krausz Kató (2) és Morán (2).

Vidéki eredmények.

Zsombolya TMTE komb.—ZsTK komb. 4:1 (2:1). A TMTE biztosan győz. Góljait Sindelar (2) és Szabó (2) lötték, míg a ZsTK egyetlen gólja Neidenbach érdeme. Bíró: Poledna.

Arad. AAC—Simeria 4:0 (2:0). Az AAC biztosan győz. Duffner (2). Mondok és Pálkás góljaival.

Gloria—ATE 1:1 (1:1). Barátságos. Petrozsény. CAMP—Hakoah 3:1 (1:1).

Kinizsi—TAC 7:1 (2:1)

— Bajnoki. Bíró: Nicolaevici. —

— Csak az első féldő hasonlítva a régi futballdeblkre. —

Kinizsi: Zombori—Steiner II, Hoksári—Bundi, Vogl, Steiner I—Tänzer I, Teszler, Wetzer, Zemler, Matek.

TAC: Kriszt—Mateics, Kozovics—Klein, Milisits, Golub—Zárics, Possák, Heim, Rafinszki, Raab.

A néhány nap óta hidegre fordult időjárás dacára, szép számu közönség előtt zajlott le a derby, amely ezuttal sem nélkülözte a meglepetést.

Igaz, hogy ez a meglepetés ezuttal nem az obligát, vagyis a TAC váratlan győzelme, hanem a Kinizsi meglepetésszerűen nagy gólarányú győzelme volt.

A Kinizsi csapata az utóbbi időben sivár játéka után, tegnap kitünő játékkal örvendeztette meg a közönséget. A bajnokcsapaton már nyoma sincs semmilyen kedv nélküli játéknak, ami a budapesti debacleből jó pár hétig visszamaradt. A csapat ismét teljesen formába jött, ami a múlt heti ZsSE elleni meccsen már látható is volt, míg tegnap aztán ismét a félelmetes Kinizsist láttuk magunk előtt játszani.

Zomborinak csak kétszer volt dolga, a gólt nem védhette. A bekkek közül Hoksári imponánsan biztos játéka magaslott ki, akit jelenleg a legjobb formában levő bekünknek mondhatunk. A halvesorban Vogl volt a legjobb, de csak a második féldői játékaival. Steiner I. szintén jó volt. A csapatnak ismét legjobb része a csatársor, kiváló játékot produkált. Egyénileg Tänzer, Wetzer és Teszler voltak a legjobbak.

A TAC csapata szánalmas játékot produkált. Azok a TAC optimisták, akik a „Kinizsi elleni” szokásos „jó TAC-játékot” vártak, hatalmasan csalódtak. A TAC oly bívótlan, széteső játékot mutatott, amely az utóbbi időben ritkán láttunk a zöld-fehérektől.

Kriszt bizonytalansága teljesen deprimálta a TAC játékosait. Őt olyan gólt eresztett be, amilyent bármilyen kezdő kapus ki véd és nem egy olyan nagy sportmúlttal rendelkező kapus, mint Kriszt.

A két beknél Kozovics formán alóli játéka és Mateics agilitása volt a meglepetés. A halvesor legjobb embere Klein volt, aki egyforma lelkesedéssel játszott végig a meccset. Golub az első féldőben volt jó. A csatársorban Rafinszki és Zárics mutatott némileg elfogadható játékokat.

A kezdő zöld-fehérek indítják az első támadást, de már a 3. percben a Kinizsi kerül frontba, de csak eredménytelen kórner ér el. A 7. percben Raab fut el, akit Hoksári kórnerre szerel. Ujhól a bajnokcsapat kerül frontba, de Wetzer-Zemler kombinációját Kozovics teszi ártalmatlanná. A 10. percben Teszler fordulatból váratlanul szépen helyezett lövéssel megszerzi a vezetést (1:0). A gól után a TAC labra kap, de Raab Heim és Rafinszki labdái elkerülik a kaput. A 14. percben ismét a lila-fehérek vannak offenzívában, s támadásaik állandósulnak. A 27. percben Mateics Krisztnak adja hátra a labdát, aki kiejti, s a guruló labdát Wetzer nyugodtan rendeltetési helyére juttatja (2:0). Tíz perces Kinizsi fölény után a TAC is szóhoz jut s a 39. percben Possák kicselezi a védelmet s a labdát Rafinszki elé találja, aki az ötös vonalról éles gólt lö (2:1).

A II. f. i. Kinizsi támadásokkal kezdődik s Krisztnak már a 7. percben kellett akcióba lépni, amikor is Teszler kifutással akadályozta meg akciója befejezésében.

A bajnokcsapat támadásai állandósulnak s látszik, hogy a TAC bizonytalan védelme nem tud ellenállni a lila-fehérek heves ostromának. A 20. percben Tänzer

Banatul—ZsSE 4:4 (2:1)

— Bajnoki. — Bíró: Rardos. — A ZsSE megmentett egy pontot a tartalékolt Banatul ellen.

Banatul: Babin—Tallian, Madarász—Daun, Ciolac, Csonka—Studenik, Béres, Kis, Dobay, Szilágyi.

ZsSE: Markovics—Blank, Vieme—Grád II, Allár, Vidiczky—Hahold, Hackbeil, Reichrath, Bokor, Kruch.

Zsombolyán, a ZsTK pályáján, játszódott le tegnap a két csapat megismételt bajnoki mérkőzése, amely izgalmas játék után eldöntetlenül végződött.

A Banatul Halmos, Czako és Fibisán helyén tartalékokkal állt fel, míg a ZsSE Kalmuszt nélkülözte.

A tíz emberrel kezdő ZsSE támadásával indul a mérkőzés, de csakhamar a Banatul kerül frontba s a féldő végéig a többet támadó is marad. A 21. p-ben Béres szép gólt lö, majd a 26. p-ben ugyancsak Béres kettőre szaporítja a gólok számát. A 28. p-ben Kruch kapura lö, az erős labdát Babin visszaüti, az Reichrath elé kerül, aki behelyezi (2:1).

A második féldő végig változatos és érdekes játékot hoz. Már a 4. percben Ciolac szabadrugását Markovits beejti. (3:1). A 6. percben Allár szabadrugása eredményes. Babin kiejti s a ráfutó Hackbeil beviszi. (3:2). A 22. percben Hackbeil lövése Madarász lábáról gólbá pattan. (3:3). A 24. percben Grád öngólt fejel.

Formaneek 23.4, Pastorino 22.6, Jorgensen 22.8, v. d. Berghe 24.2, Jandl 22.8 mp. 400 m: Peltzer 49.0, Kennedy 48.4, Rinkel 49.6, Brewster 50.8, Fosselius 49.8, Galtier 49.8, Barsi 49.8, Borcken 50.2, Aström 50.2, Nielsen 51.2, Simmen 51.0, Schindler 51.4, Facelli 50.4, Jensen 51.6, Paulen 51.2, Schenmer 01.8 mp.

Önzés a futballban

Önzellen legyen a játékos, de legyen benne elég önállóság valamely akcióit magányosan végrehajtani. Bizonyos játékosokkal szemben nagyobb morális követelményeket támaszt a futball. A fedezetsor a futball mostohagyermeké, mert játéka látszólag a legkevésbé eredményes.

Mig a kapus és a két hátvéd a kritikus védőmunka orozslánrészt végzik és számtalanszor alkalom kínálkozik részükre hatóságos szemnek tetsző és eredményes beavatkozással akarva, vagy akaratlannal önjüket előtérbe hozni; a csatárok vagy előkészítéssel, vagy éppenséggel a befejező tevékenységgel a végéért, a gólt elérik, egy önálló szerephez jutnak. Játékuk beosztásuk folytán eredményesebb lesz a fedezetnél. Belső-csatárok néha 2x45 perc alatt más munkát nem végeznek, mint a nekik fáradtságos munkával odatűlt labdát berugják, ezzel mások munkájának gyümölcse ölükbe hull.

Persze nagyon fontos a gólrugás a futballban és nem lehet jó csapat az, amelyiknek góllövői nincsenek. A fedezetsor a gerince a csapatnak. Ok rombolják szét az ellenfél támadását, ok építik fel saját offenzívánkat. Helyzetükkel fogva legritkább esetben önzők. Ha önzésről beszélünk a futballban, majdnem kivétel nélkül a csatárokat értjük alatta.

Meg kell értetni a csatárokkal, hogy nem az a jó játékos, aki a gólt rugja, hanem az a csapat is, amelyik a legtöbbet eléri.

Mindogy teljesen, hogy névszerint A vagy B rugta be a labdát. fontos, hogy bent legyen. Szélsőségtartóknál az önzés abból áll, hogy túlmesszire vezet a labdát, későn centerezi, vagy akkor, amikor a belsőcsatárok vele lerohannak, nem adja nekik le a labdát, hanem kedvezőtlenebb szögből maga akar gólt rugni.

Nemcsak az elvesztett gólhelyzetért kár, hanem céltalanul félpályát futtatuk az egész csatársort, felnyomultatuk a fedezetsort. — hasztalanul. Hogy a belső csatárok kedvüket vesztik ismétlődésnek ezt felesleges mondani.

A belsőcsatárok önzősége veszélyezteti az összmenekét.

Nem lehet elégszer megmagyarázni a játékosoknak, hogy a driblizés nem célja a játéknak. Csak akkor célszerű és érthető a dribli, ha azzal időnyereséget akarok elérni, hogy társaim elhelyezkedjenek. Alló driblinek még így sincsen sok értelme. Ha már eszelek valamelyik belsőcsatár, vigye magával az egész mezőnyt, nyerjen területet az ellenfél góljához. A mezőnyben a belső önzősége még elviselhető, a kapu előtt, vagy a 16-os vonalon azonban nem.

Okos játékos sosem önmagának játszik,

hanem a csapatnak. Kis hidegvérrel éppugy áttekinthetjük a helyzetet a kapu előtt, mint a mezőnyben. Nemesak játéktudás, hanem sziv is kell ahhoz, hogy a büntető területen belül, mikor magunk is kisebb-nagyobb eséllyel lehetnénk a kapura, a labdát jobb helyzetben álló társunknak adjuk át.

Partea oficială Hivatalos rész

Comunicatele subcomisiunei de football:

1. S'a legitimat: — Leigazoltattak: Matei Gara din CAT in RGMT cu dept de joc imediat pentru orice match — bármilyen mérkőzésre rögtön játékjogosultsággal.

2. Jucatorului Andrei Oszlonyai pana la sosirea deslegari dela Fulgerul — cetruta prin Comis. Centr. de F.B.A i-sa da drept de joc pentru matchurile amicale a Cl. Kip. Ohisoda. Ing. C. C. Popovici, C. Gr. Palici, presedinte, secretar.

Comunicatele subcomisiunei de disciplina:

Setintele subcomisiunei aduse in sedinta din 3 l. e. le vom publica in numarul de joi al acestei gazete. A. Katky, pres. del. C. Gr. Palici secr.

Comunicatele subcomitetului regional:

Hotararile subcomitetului aduse in sedinta din 3 l. e. le vom publica in numarul de joi al acestei gazete. Dr. Muresan pres. C. Gr. Palici secr.

Külföldi eredmények

Prága. Slavia—DFC 7:3 (6:0). A DFC nem volt olyan rossz, mint ahogy az eredményből következtetni lehetne. Az első husz percben a DFC védelem nem tudott lábrakapni s a Slavia már négy góllal vezetett, amikor rövid szünet után a félidő vége felé a Slavia újabb két gólt ér el. A DFC-t már katasztrófális vereség fenyegeti, amikor a második félidőben a csapat magához tér, állandó fölényben van és Patek Kanhäuser és Weigelhoffer révén három gólt ér el, amire a Slavia Patek révén csak egyet tud felelni.

Sparta—Vrsovice 4:0, Victoria Ziskow—Meteor VIII 5:0, Slavoj VIII—Ceahie Karlin 4:2, Kladno—Meteor VIII 5:0.

Pozsony. Bratislava—Makkabea 2:0. A Bratislava durva játék után nem teljesen megérdemelten győzött. Ligeti—Rapid 5:3.

Németország. I. FC Nürnberg—FC Fürth 3:0, SpVg Fürth—VfR Fürth 2:0, Bayern—München—Wacker—München 1:1, I. FC Bayreuth—ASpV Nürnberg 1:3.

SpC Stuttgart—Stuttgarter Kickers 1:2, SpC Freiburg—Sportfreunde Stuttgart 2:1, Phönix—Karlsruhe—Union—Böckingen 3:0, VfB Stuttgart—I. FC Pfreiburg 3:0, VfR Heilbronn—Karlsruher FV 0:2.

VfL Neu-Ysenburg—Union-Niederrad 2:1, FSpV Frankfurt—Offenbacher Sickers 1:0, Germania-Frankfurt—Viktoria-Hanau 0:0, Viktoria-Aschaffenburg—Eintracht-Frankfurt 2:1, 1893 Hanau—Rotweiss-Frankfurt 2:2.

VfR Mannheim—SpV Mannheim-Waldhof 2:1, SpVg Sandhofen—Phönix-Mannheim 2:2, 1903 Ludwigshafen—Phönix-Ludwigshafen 0:2, FC Pirmasens—VfL Neckarau 2:1, FC Speyer—SpV 1898 Darmstadt 6:1.

I. FC Idar—SpV Wiesbaden 1:0, FV Saarbrücken—Eintracht-Trier 5:1, FSpV 1905 Mainz—Wormatia-Worms 4:1, Borussia-Neukirchen—SpC 05

A football szakosztály közleményei:

2. Oszlonyai Endre játékosnak, a központi footbalszakosztály által kikért Fulgerutól való kiadatásának megérkezéséig a Ohisoda Sp. Cl. barátságos mérkőzéseire játékengedélyt adunk.

A fegyelmi szakosztály közleményei: A f. hó 3-iki ülésén hozott fegyelmi büntetéseket a esütörtökön megjelenő számban fogjuk közölni. A. Katky, pres. del. C. Gr. Palici secr.

A subcomitetul regional közleményei: A folyó hó 3-iki ülésén hozott határozatokon ezen ujság esütörtökön megjelenő számban fogjuk közölni az érdekeltekkel. Dr. Muresan pres. C. Gr. Palici secr.

Saar-Saarbrücken 3:1, Hasia-Bingen—Alemannia-Worms 2:2. Hamburg-Altona-Viktoria—Hamburger SpV 3:6, St. Georg—Konkordia 4:1, Wandsbeck—Sperber 4:2, Altona 83—Rothenburgsort 4:1, Teutonia—St. Pauli-Sport 2:4, Nienstedten—Union-Altona 0:4, Rasensport Neumünster—Union-Teutonia 2:4, Preussen-Itzeboe—Eimsbüttel 2:2.

Belgium. Veerschot—Darring CB 2:1, Antwerp FC—Voorst 4:3, Union-St. Gilloise—Berchem Sports 1:1, FC Brugge—Racing-Brüssel 4:1, CS Brugge—FC Mechelen 3:1, Ara-Gent—RC Mechelen 1:1, Racing-Gent—Standard-Lüttich 4:1.

Sváje. Grasshopper—Blue Stars 1:0, Lugano—St. Gallen 3:2, Young Bern—Solothurn 2:1, Concordia—Old Boys 1:0, Chaux-de-Fonds—Servette 2:2, Lausanne Sports—Etoile Carouge 2:1, Chiasso—Veltheim 3:1, Etoile Chaux de-Fonds—Cantonal.

Spanyolország. Gracia—Terrasa 4:1, Espanol—Sabadell 1:1, Barcelona—Europa 5:0, Sans—Vadaluza 6:3.

HIREK

Végyár, Malomtéri Torna Club (Temesvár)—Végyári SC 2:1 (2:0). A temesváriak góljait Szalai és Béhm lőtték, a végyáriak gólszerzője Brinzala volt.

A spanyol válogatott, amely a magyar reprezentatív csapattal veszi fel a küzdelmet, a következő játékosokból fog állani: Kapusok: Zamorra, Martinez. Hátvédek: Vallana, Pasarin, Quesada, Ivanin. Fedezetek: Gamborena, Matias, Pena, Marin, Rivera, Mauricio. Csatárok: Pjera, Samitier, Errazquin, Carmelo, Aguirrezabala, Laufente, Goiburo, Herrera, Polo, Olasa. E huszonkét játékosból állítja össze a spanyol szövetségi kapitány a végleges csapatot.

A magyar kupamérkőzéseken való részvételt valamennyi profi és amatőr egyesületre nézve kötelezővé tette az MLSz. Tiz, vagy tizenkettő? Ez izgatja most

A mozgófénykép-színházak műsora

BELVÁROS December 6 án, hétfő C'INGUMAINE (A köszívű nő) Nagy francia film. A főszerepekben: JACK GATELAIN és G. LEBLANC.

Dec. 7-én kedd A gyáva szegény Dráma, főszerepben: Conradt Veidt.

Dec. 8-án és 9-én A vig özvegy Lehar híres operettje után 10 felv. Főszerepekben: Johr Gilbert és Mae Murray

GYÁRVÁROS December 6-án Kamarazene Vigjáték. A főszerepben: HENNY PORTEN December 7-én és 8-án C'INGUMAINE December 9-én A gyáva szegény

MEHALA December 7-én Kamarazene Vigjáték. A főszerepben: HENNY PORTEN December 9-én C'INGUMAINE Nagy francia film. A főszerepekben: Jack Gatlaine és Gerogette Leblanc.

a pesti első- és másodosztályu ket. Tudvalévő ugyanis, hogy a 12 elsőosztályu csapat helyett az profibajnokságban csak 10 csapat pel. A másodosztályu csapatok szetesen egyöntetűen azt szeretné a létszám javóra 12 lenne, vizs elsősosztályuak — akiknek minden bad vasárnapra a büdzsé egyensu tartása céljából nagy szükségük csak egy egyezzen ebbe bele, ha közések egy részét hétköznapon le és pedig, annyi forduló sorsol ki hétköznapra, amennyivel több szerepel az első ligában, mint kétségteljesen fontos kérdésben döntés csak január 15-én lesz.

A magyar válogatott csapat programját a következőkben állíták meg: Április 10: magyar—Bécsben, Budapest—Bécs profi és gyarország—Alsóausztia válogatott dapesten. Április 28: magyar—ese vák válogatott Prágában, Budapest Prága profi válogatott Budapestén. Jus 14: angol—magyar válogatott nius 17: magyar—francia válogatott dapesten.

Siklóssy, a Hungária és Vienna kitünő képességű csatárjátékosakolera költözött, hogy a Miskolci A trenirozza és egyben természetesen csapatban játszani is fog. Kivül valószerűleg Posteinert, aki most P zében játszik, tér vissza Miskolcra, hogy a Miskolci Attila lesz egyi legerősebb magyar II. oszt. profi e teknak.

Egyiptomban hívják a Brigittét. Az osztrák profiligát jelenlegi első zettjét, a Brigittentaut karácsonyra hívták Egyiptomba. Kiváncsiak vagyunk, vajon elér-e az osztrák baj jelölt oly szép eredményeket, min valy a mi bajnokunk: a Kinizsi.

Budapest férfi egyes ping-pong nokságát mint tavaly, úgy idén is autseider és pedig Glanz (NSC) ny dr. Jacobi. Pécsi Dani és Schwartz. Női bajnok Mednyanszki Mária le

Felelős szerkesztő: Kotzmuth Artur. Társ szerkesztők: Feld Kálmán dr., Páll György dr.

Jó futó lesz, ha lábait, karjait, derekát lefekvés előtt és erős tréning után Diana-sóshorszesszét jól megmaszirozza. Csak DIANA felírással valódi!

Ha szép akar lenni, használjon Kulka-féle liliomtej-krem liliomozappant, liliompudert, 3 osztály. Kapható kizárólag KULKA EMIL vá. gyógyszeráránban, a Fekete Sash Piata St. Gheorghe (Szt. György)

Neumann József Iűszermegkereskedése Timisoara, Josefina, Piata Scudier 1.

Gyapjuipar R.-T. timisoarai gyártelep Fabrica

Kerékpárosok figyelmébe! Az összes raktáron levő kerékpárokat: Gáricke, Marópol, Puch és Victoria gyártmányokat, valamint kerékpár-alkatrészeket, helyszűrés miatt eredeti gyári áron árusítom KATZKY, TIMISOARA, Mercy-dica

Millisich József II, Str. Digul Mare (Nagyoltás-u.) 11 szobafestő és mázoló A legmodernebb kiviteli munkákat előnyösen vállalja.

Dentist ADLER Jimbolta